LING-L 542 Phonology Final Proj Transcriptions

Fall 2021

Andrew Davis, Lily Kawaoto

Elicitation Paragraph for Speakers (L1/L2):

“Please call Stella.  Ask her to bring these things with her from the store:  Six spoons of fresh snow peas, five thick slabs of blue cheese, and maybe a snack for her brother Bob.  We also need a small plastic snake and a big toy frog for the kids.  She can scoop these things into three red bags, and we will go meet her Wednesday at the train station.”

Arabic L2 Speakers:

* Female, Age 38 – Arabic 1 Sample – Riyadh, SA – No other language

Narrow Transcription: [bəliːz kʰɔl stelə æsk her tu brĩŋ ðɪs θĩŋz wɪθ her frɑ̃m ðə stɔr sɪks spũn ʌf frɛʃ sno bis faɪf θɪks əslɪp ʌf blu t͡ʃʰis ʌnd mebi ə snek fɔr her brʌðer bɑp wi ɔlso nid ə smɔl blæstɪk snek ɛnd ə bɪk tɔɪ frɔg fɔr ðʌ kʰɪts ʃi kæn skup ðɪs θɪŋs ɪntu θri rɛt bæks ɛnd wi wɪl go mit her wɛnɪzde ɛt ðə tren steʃən]

Broad Transcription: /bəliːz kɔl stelə æsk her tu briŋ ðɪs θiŋz wɪθ her frɑm ðə stɔr sɪks spun ʌf frɛʃ sno bis faɪf θɪks əslɪp ʌf blu t͡ʃis ʌnd mebi ə snek fɔr her brʌðer bɑp wi ɔlso nid ə smɔl blæstɪk snek ɛnd ə bɪk tɔɪ frɔg fɔr ðʌ kɪts ʃi kæn skup ðɪs θɪŋs ɪntu θri rɛt bæks ɛnd wi wɪl go mit her wɛnɪzde ɛt ðə tren steʃən/

* Male, Age 24 – Arabic 3 Sample – Doha, Qatar – No other language

Narrow Transcription: [plis kol stɛːl stɛla ɑsk her tu bɹɪ̃ŋ ðis θɪ̃ŋz wɪθ heɹ fɹɒm ðə stɔɹ sɪks spõnz̥ ɔv fɹɛʃ snoʊː pʰis faɪft̚ θɪks s̩slɛb̥s ɔf bɭuː t͡ʃiz æn mebi ʌ snæk fɔr her bɾʌðɛɹ bop wi ɔlso nid ə smol plɛstɪk snɛk æ̃n bik tɔɪ fɹʊ̆ fɹʊg fɔr də kɪd̥s fɔr ðə kid̥s ʃi kɛ̃n skoup ðiz θɪːŋz ɪ̃ntu θri ɹɛd̥ʔ bæ̆gs ænd wi wɜl goʊ miʔ mithɜɹ wɪnɪ̃zdeɪ æt ðʌ tʰɹeɪ̃n steɪʃən]

Broad Transcription: /plis kol stɛːl stɛla ɑsk her tu bɹɪŋ ðis θɪŋz wɪθ heɹ fɹɒm ðə stɔɹ sɪks sponz ɔv fɹɛʃ snoʊː pis faɪft θɪks sslɛbs ɔf bɭuː t͡ʃiz æn mebi ʌ snæk fɔr her bɾʌðɛɹ bop wi ɔlso nid ə smol plɛstɪk snɛk æn bik tɔɪ fɹʊ fɹʊg fɔr də kɪds fɔr ðə kids ʃi kɛ̃n skoup ðiz θɪːŋz ɪntu θri ɹɛdʔ bægs ænd wi wɜl goʊ miʔ mithɜɹ wɪnɪzdeɪ æt ðʌ tɹeɪn steɪʃən/

English L1 Speakers:

* Female, Age 7 – English 15 Sample – Norton, VA, USA – No other language

Narrow Transcription: [pʰləɪ̆z kʰaːlˠ stəɛlə æsk hɝ tʰə bɹəɪ̃ŋ ðəɪ̆z θəɪ̃ŋz fɹʌ̃m hɝ wɪθ hɝ fɹə̃m ðə stoɹ sɪk spuũnz ə fɹeʃ snə̆oʊ pʰəɪ̆z fɑːv θɪkʰ slæbz ʌv bluu t͡ʃəiz æ̃n meɪ̆bi ə snæk fɔɹ hɝ bɹʌðɚ bɑːb wii alsoʊ nəid ə smɑlˠ pʰlæstɪk sneɪ̆k æ̃n ə bɪg tʰɔɪ fɹʌ̃m hɝ fɔɹ ðə kʰiɪdz ʃii kʰn̩ skuup ðiiz θəɪ̃ŋz ɪ̃ntə θɹii ɹɛ̩d bægz æ̃n wi wʌlˠ gə̆oʊ məɪ̆t̚ hɝ wɪ̃nzdeɪ̆ ɛt̪ ðə tʰɹeɪ̆n steɪʃn]

Broad Transcription: /pləɪz kaːl stəɛlə æsk hɜɹ tə bɹəɪŋ ðəɪz θəɪŋz fɹʌm hɜɹ wɪθ hɜɹ fɹəm ðə stoɹ sɪk spuunz ə fɹeʃ snəoʊ pəɪz fɑːv θɪk slæbz ʌv bluu t͡ʃəiz æn meɪbi ə snæk fɔɹ hɜɹ bɹʌðəɹ bɑːb wii alsoʊ nəid ə smɑl plæstɪk sneɪk æn ə bɪg tɔɪ fɹʌm hɜɹ fɔɹ ðə kiɪdz ʃii kn skuup ðiiz θəɪŋz ɪntə θɹii ɹɛd bægz æn wi wʌl gəoʊ məɪt hɜɹ wɪnzdeɪ ɛt ðə tɹeɪn steɪʃn/